

Spanish K–10 Syllabus

Advice on Programming and Assessment for Stages 4 and 5

© 2004 Copyright Board of Studies NSW for and on behalf of the Crown in right of the State of New South Wales.

This document contains Material prepared by the Board of Studies NSW for and on behalf of the State of New South Wales. The Material is protected by Crown copyright.

All rights reserved. No part of the Material may be reproduced in Australia or in any other country by any process, electronic or otherwise, in any material form or transmitted to any other person or stored electronically in any form without the prior written permission of the Board of Studies NSW, except as permitted by the *Copyright Act 1968*. School students in NSW and teachers in schools in NSW may copy reasonable portions of the Material for the purposes of bona fide research or study.

When you access the Material you agree:

- to use the Material for information purposes only
- to reproduce a single copy for personal bona fide study use only and not to reproduce any major extract or the entire Material without the prior permission of the Board of Studies NSW
- to acknowledge that the Material is provided by the Board of Studies NSW
- not to make any charge for providing the Material or any part of the Material to another person or in any way make commercial use of the Material without the prior written consent of the Board of Studies NSW and payment of the appropriate copyright fee
- to include this copyright notice in any copy made
- not to modify the Material or any part of the material without the express prior written permission of the Board of Studies NSW.

The Material may contain third party copyright materials such as photos, diagrams, quotations, cartoons and artworks. These materials are protected by Australian and international copyright laws and may not be reproduced or transmitted in any format without the copyright owner's specific permission. Unauthorised reproduction, transmission or commercial use of such copyright materials may result in prosecution.

The Board of Studies has made all reasonable attempts to locate owners of third party copyright material and invites anyone from whom permission has not been sought to contact the Copyright Officer, ph (02) 9367 8289, fax (02) 9279 1482.

Published by Board of Studies NSW GPO Box 5300 Sydney NSW 2001 Australia

Tel: (02) 9367 8111 Fax: (02) 9367 8484

Internet: http://www.boardofstudies.nsw.edu.au

February 2004

ISBN 17409 9938 x

2003711

Contents

1	Intro	oduction	5
2	Esta	blishing a Scope and Sequence Plan	6
	2.1	Sample Stage 4 Scope and Sequence Plan.	8
	2.2	Sample Stage 5 Scope and Sequence Plan	9
3	Adv	ice on Assessment	. 11
	3.1	Assessment for Learning	. 11
	3.2	Planning for Effective Learning and Assessment	. 12
	3.3	Designing Effective Learning and Assessment	. 14
	3.4	Annotated Assessment for Learning Activity	. 15
	3.5	Sharing Learning and Assessment Intentions	. 17
	3.6	Effective Feedback to Students.	. 17
	3.7	Recording Evidence for Assessment	. 17
4	Prog	ramming Units of Work	. 19
	4.1	Sample Unit Proformas	. 20
5	Sam	ple Units of Work	. 22
	5.1	Sample Stage 4 Unit of Work: Eating and Drinking	. 23
		5.1.1 Sample assessment for learning activity: Listening and Responding	. 34
	5.2	Sample Stage 5 Unit of Work: Special Occasions – A Birthday Party	. 36
		5.2.1 Sample assessment for learning activity: Reading and Responding	. 45

1 Introduction

This support document has been designed to help teachers understand key aspects of the new *Spanish K–10 Syllabus* and to provide guidance for its implementation. The document shows how these aspects can be incorporated into teaching and learning programs, and how these programs are underpinned by the principles of *assessment for learning (Spanish K–10 Syllabus*, p 64).

The document provides advice about constructing a program that will cover the scope of Spanish for a stage. It sets out a process for planning and sequencing units of work, and developing teaching and learning activities.

The sample stage program plans and the sample units of work in this document demonstrate ways in which teachers can build a teaching and learning program and develop units of work to ensure coverage of the scope of the syllabus.

The document contains two sample units of work:

Stage 4 unit (100 hours mandatory study)

• Eating and Drinking: Learning in this unit focuses on developing the knowledge, understanding and skills that will enable students to discuss eating and drinking in a variety of contexts. Communicative activities include discussing likes and dislikes regarding food and drink, creating menus, writing surveys, and ordering food and drink in a restaurant.

Stage 5 unit (elective course – 100 and 200 hours)

• Special Occasions – A Birthday Party: Learning in this unit focuses on developing students' knowledge, understanding and skills within the context of planning a birthday party for a friend. Communicative activities include designing the birthday party invitation, deciding what people are to bring to the party, shopping for clothes, and gathering opinions about gift ideas.

These sample units can be used as models for planning units of work. They include:

- relevant outcomes and content
- assessment activities that have been designed and integrated into the units of work
- different types of possible feedback
- a variety of teaching and learning experiences
- opportunities for student reflection.

An assessment activity from each unit has been selected to show how assessment can fit into teaching and learning sequences. They are described in some detail to illustrate the process of assessment for learning. Teachers would not provide this level of detail in day-to-day classroom situations. The units of work and activities may be modified or amended to suit the needs, interests and abilities of students.

For a small percentage of students with special education needs who are undertaking Life Skills outcomes and content, support materials will be provided which will assist in the development of a meaningful and relevant program of study related to the *Spanish K–10 Syllabus*. Units of work adapted for students undertaking Spanish Life Skills will be included in a consolidated document that will be distributed to schools early in 2004.

2 Establishing a Scope and Sequence Plan

The acquisition of a language is a cumulative process that can be represented as a spiral that increases in breadth and depth of knowledge, understanding and skills as students experience a language through each stage of learning, visiting and revisiting themes, topics, structures and notions.

A fundamental step in the design of effective teaching and learning programs is the establishment of a scope and sequence plan. The scope and sequence plans provide overviews of units of work that may be taught in Stages 4 and 5 in Spanish, with details about the placement, sequence and duration.

A number of factors should be considered when establishing a scope and sequence plan.

Syllabus requirements

Essential syllabus content consists of a mandatory 100 hours study of one language in one continuous 12-month period between Years 7 and 10, but preferably in Years 7–8. The mandatory course, consisting of Stage 4 outcomes and content, is a requirement for the award of the Record of School Achievement.

Further Considerations

When designing a scope and sequence plan, teachers also need to consider:

- the specific needs, interests and abilities of students and/or areas of community significance
- the most effective use of existing and available resources
- the previous learning experiences and language backgrounds of the students
- the provision for students of a range of experiences throughout the stage of learning that increase in challenge and level of sophistication.

The syllabus content is expressed in the form of *learn about* and *learn to* statements derived from the syllabus outcomes. These statements form the basis for planning programs of study and units of work that will enable students to maximise their learning in Spanish and demonstrate the outcomes in a range of learning contexts. The themes and topics of these learning contexts will be determined by the classroom teacher, taking into account the needs, interests and abilities of students, and the resources and facilities of the school and its community.

A scope and sequence plan should comprise themes and topics that are drawn from everyday situations within and beyond the classroom, and that enable students to develop communicative skills within the cultural context of Spanish-speaking communities. The following list of suggested themes and topics is not exhaustive, but it will serve as a guide for teachers when selecting and grouping appropriate themes and topics. It is not expected that all the suggested themes and topics would necessarily be covered in Stages 4 and 5.

Suggested themes and topics

About me, about you Music

After school activities

Daily routine

Eating and drinking

Our community
Our local area
Part-time jobs

Entertainment Parties Family Pets

Festivals Restaurants
Finding the way School life

Future plans Seasons and weather

Getting help Shopping
Health and fitness Sightseeing
Hobbies Special occasions
Holidays Special outings

House and home Sport

Lost and found The environment
Making arrangements The weekend
Making friends Transport
Meeting people Travel

2.1 Sample Stage 4 Scope and Sequence Plan

The sample scope and sequence plan below is based on the mandatory 100-hour course and is a model that could be followed by teachers.

Programming that integrates the essential content in a variety of units of work will enable teachers to cover the scope of the content within the mandatory hours. A unit of work will not necessarily cover all the content, but it is recommended that each unit be designed to address at least some content from each Stage 4 outcome.

When planning and programming, teachers may need to transfer outcomes and content across stages to ensure that the needs of all students are addressed, taking into account the multiple entry points of second language learners, and the varying degrees of ability of background speakers.

Weeks	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Term	Unit:	About N	le, Abou	ıt You		Unit: Making Friends				
1										
	Focus:	Greeting	s and for	malities		Focus:	Describi	ng self a	nd others	;
		Introduc	S							
Term	Unit:	Family a	and Pets			Unit:	House a	nd Hom	e	
2										
	Focus: Identifying and describing					Focus:	Describi	ng types	of dwell	ings
	family members						Describi	ng rooms	S	
	Talking about pets				Describing where things are					
Term	Unit: Eating and Drinking*				Unit: Hobbies and Sport					
3										
	Focus:	Expressi	ng likes	and dislik	ces	Focus: Talking about sports and hobbies				
		Discussi	ng eating	g and drin	king	Expressing likes and dislikes				
		habits								
		At a rest	aurant							
Term	Unit:	School I	Life			Unit:	On the	Weekend	l	
4										
	Focus:	Focus: Exchanging information in the				Focus: Discussing weekend activities				
		classroo	m			Making plans				
		Talking	about sch	nool routi	ne					
		Finding	places w	ithin the	school					

^{*} The sample unit of work for Eating and Drinking is described in detail on pages 23-33

2.2 Sample Stage 5 Scope and Sequence Plan

The sample scope and sequence plan below is based on the 200-hour elective course and is a model that could be followed by teachers.

Programming that integrates the essential content in a variety of units of work will enable teachers to cover the scope of the content within the mandatory hours. A unit of work will not necessarily cover all the content, but it is recommended that each unit be designed to address at least some content from each Stage 5 outcome.

When planning and programming, teachers may need to transfer outcomes and content across stages to ensure that the needs of all students are addressed, taking into account the multiple entry points of second language learners, and the varying degrees of ability of background speakers.

Plan for Year 9

Weeks	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Term	Unit:	Our Lo		Unit: Shopping						
1	100	T.1		1 1 1			T. 11 ·	1 4	1 , 1	•
	Focus:	Identify			ΚS	Focus: Talking about where to shop Asking and paying for items				
		Describing shops Finding the way								
		Finding the way			Asking for and giving weights and quantities				riginis	
Term	Unit:	Unit: Daily Routine				Unit:	Getting			
2	One. Dany Routine					900000	,p			
_	Focus: Describing activities at home				Focus:	Identify	ing parts	of the be	ody	
	and at school				Talking about sickness and					
	Discussing your day				accidents					
					Going to the doctor's					
	TT 1.	~	r 10			Giving advice about health				
Term	Unit:	School 1	Life			Unit: Making Arrangements				
3	Focus	Describi	ing teach	ers and fi	iends	Focus	Organis	ing an 👊	ıting to t	he
	1 ocus.		n an excu		ichas	Focus: Organising an outing to the beach/mountains/country/city				
		8						g what to	-	
Term	Unit:	Enterta	inment –	- Films a	nd	Unit:	Holiday	/S		
4		Music								
					Focus: Transport					
	Focus:	Focus: Talking about movies and				Describing your ideal destination				
		favourit								
			about mu e perform							
		iavoulli	c berroun	1015						

Plan for Year 10

Weeks	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Term 1	Unit: Special Occasions – A Birthday Party*						Special	Days		
	Focus: Writing invitations Organising what to bring Buying clothes Discussing gifts At the birthday party						Describi Discussi	ng tradit ng festiv		ents
Term	Unit:	Health a	and Fitn	ess		Unit:	Getting	Help		
2	Focus: Talking about a fitness routine A healthy diet					Focus: Reporting lost and found Accidents Getting something fixed				
Term 3	Unit:	Enterta	inment –	- Televisi	ion	Unit:	The En	vironme	nt	
3	Focus: Using a TV guide Describing favourite programs Describing favourite TV stars Making a commercial					Focus: Seasons and the weather City versus country Flora and fauna				
Term 4	Unit: Travelling to a Spanish-					Unit:	Future 1	Plans		
	Focus: Planning an itinerary Making bookings Sightseeing					Focus: Discussing careers Relationships Talking about feelings				

^{*} The sample unit of work for Special Occasions – A Birthday Party is described in detail on pages 36-44.

3 Advice on Assessment

3.1 Assessment for Learning

The Board's revised syllabuses advocate *assessment for learning*. Assessment that enhances learning recognises that learners use their current understanding to discover, develop and incorporate new knowledge, understanding and skills. *Assessment for learning* helps teachers and students to know if that current understanding is a suitable basis for future learning.

Assessment occurs as an integral part of teaching and learning. Teacher instruction and assessment influence student learning and learning processes. This involves using assessment activities to clarify student understanding of concepts, and planning ways to remedy misconceptions and promote deeper understanding.

Assessment for learning encourages self-assessment and peer assessment. Students can develop and use a range of strategies to monitor and evaluate actively their own learning, as well as the learning strategies they use.

The feedback that students receive from completing assessment activities will help teachers and students decide whether students are ready for the next phase of learning or whether they need further learning experiences to consolidate their knowledge, understanding and skills. Teachers should consider the effect that assessment and feedback have on student motivation and self-esteem, and the importance of the active involvement of students in their own learning.

By integrating learning and assessment, the teacher can choose which aspects of a student's performance to record. These records can be used to monitor the student's progress, determine what to teach next and decide the level of detail to be covered. At key points, such as the end of the year, this information is also available for the teacher to use to form a judgement of the student's performance against levels of achievement. This judgement can be used to inform parents, the next teacher and especially the student, of the student's progress. Consequently, teachers using their professional judgement in a standards-referenced framework are able to extend the process of *assessment for learning* into the assessment of learning.

Principles of assessment for learning

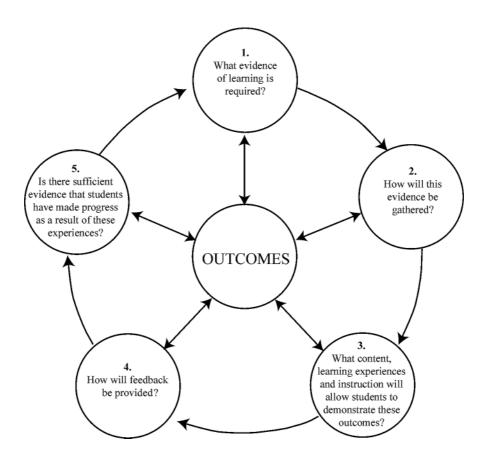
Assessment for learning:

- AP1 emphasises the interactions between learning and manageable assessment strategies that promote learning
- AP2 clearly expresses for the student and teacher the goals of the learning activity
- AP3 reflects a view of learning in which assessment helps students learn better, rather than just achieve a better mark
- AP4 provides ways for students to use feedback from assessment
- AP5 helps students take responsibility for their own learning
- AP6 is inclusive of all learners.

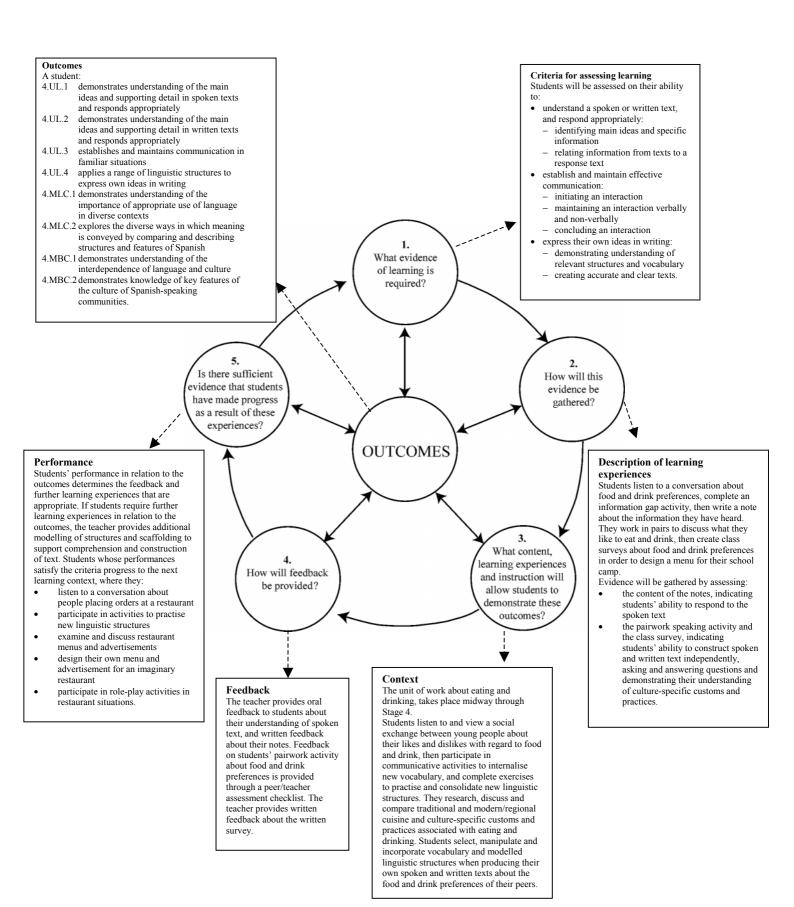
Details on how these principles translate in practice can be found on page 64 of the *Spanish* K-10 *Syllabus*. One activity in this document has been annotated to show how the principles of *assessment for learning* feature in that activity. It can be found on pages 15-16.

3.2 Planning for Effective Learning and Assessment

The diagram below summarises a model for integrating learning and assessment. It emphasises that outcomes are central to the decisions teachers make about the learning to be undertaken and the evidence of learning that needs to be collected. This evidence enables teachers to determine how well students are achieving in relation to the outcomes and to provide students with feedback on their learning. Evidence of learning assists teachers and students to decide if students are ready for the next phase of learning or if teachers need to adapt programs to provide further learning experiences to consolidate students' knowledge, understanding and skills.



The diagram below shows how this process has been applied in the design of the Stage 4 sample unit of work: Eating and Drinking (pages 23-33).



3.3 Designing Effective Learning and Assessment

Designing effective learning experiences requires the selection of activities that develop students' knowledge, understanding and skills and that allow evidence of learning to be gathered. Methods of gathering evidence could include informal teacher observation, questioning, peer evaluation and self-evaluation, as well as more structured assessment activities. Assessment should be an integral part of each unit of work and should support student learning.

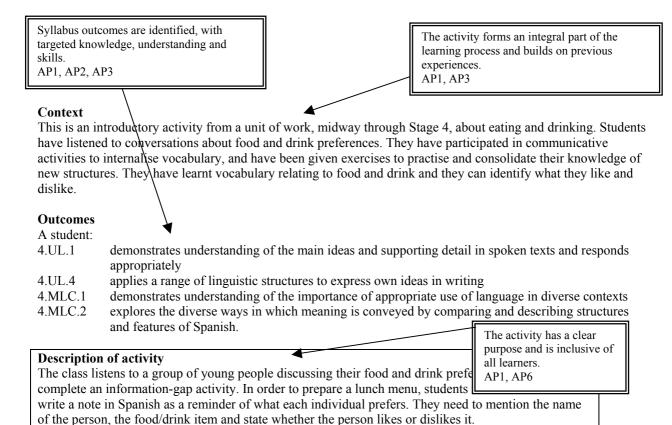
When designing assessment activities, teachers should consider whether the activity:

- has explicitly stated purposes that address the outcomes
- is integral to the teaching and learning program
- shows a clear relationship between the outcomes and content being assessed
- allows students to demonstrate the extent of their knowledge, understanding and skills
- focuses on what was taught in class and what students were informed would be assessed
- provides opportunities to gather information about what further teaching and learning is required for students to succeed
- provides valid and reliable evidence of student learning and is fair.

3.4 Annotated Assessment for Learning Activity

The Assessment for Learning Principles provide the criteria for judging the quality of assessment materials and practices. The Stage 4 sample assessment activity, Listening and Responding, has been annotated to show these principles.

Sample assessment for learning activity: Listening and Responding



Criteria for assessing learning

(These criteria would normally be communicated to students with the activity.)

Students will be assessed on their ability to:

- understand the spoken text, by identifying:
 - the main ideas
 - specific information
- create accurate and clear texts, using:
 - correct word order
 - subject/verb agreement
 - choice of appropriate vocabulary
- respond to the conversation they have heard, by:
 - providing accurate information in note form
 - selecting and incorporating modelled linguistic structures
 - writing a series of linked sentences.

Guidelines for marking

The following guidelines for marking show one approach to assigning a value to a student's work. Other approaches may be used that better suit the reporting process of the school. Categories, marks, grades, visual representations or individual comments/notations may all be useful.

Range	A student in this range:
High	 understands the main ideas and supporting detail in spoken texts selects information from a spoken text to express own ideas, using modelled linguistic structures and provides additional details creates clear and original text, using relevant structures and vocabulary and applying specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure.
Satisfactory	 understands the main ideas and some supporting detail in spoken texts selects information from a spoken text to express own ideas, using modelled linguistic structures creates original text using relevant structures and vocabulary and applying some specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure.
Progressing	 understands some of the main ideas and/or isolated details in spoken texts selects some information from a spoken text to express own ideas relying on teacher support and modelled linguistic structures creates text using a limited range of vocabulary and structures The activity provides practical and meaningful ways for students to use
Feedback	feedback from assessment. AP5

Students will receive written feedback from the teacher. Comments will inform students about their ability to:

- identify the main ideas and supporting detail in a spoken text
- apply relevant structures and vocabulary to the creation of text
- incorporate specific detail from a spoken text to express their own ideas in writing.

Future directions

If evidence indicates that students have experienced difficulty with the listening and responding task, teachers may need to adjust subsequent learning experiences through additional modelling of structures and scaffolding to support the construction of text. Students whose performances satisfy the criteria progress to the next activity, where they participate in a role-play conversation about their food and drink preferences.

Resources

The recording of the listening passages The information-gap activity worksheet

The activity has clear links to learning goals. AP1

Criteria for assessing learning and marking guidelines relate to

the outcomes and are clearly

knowledge, understanding and

skills required for the activity

expressed in terms of the

AP2, AP4

3.5 Sharing Learning and Assessment Intentions

Students must be aware of what they need to do to demonstrate evidence of learning. This information could be conveyed informally or formally by the teacher, as appropriate for the learning activity. Students should be informed of the criteria that will be used to assess their learning. They should be clear about the meaning of the language used, and the subject-specific terminology. They also need to be clear about any sources or stimulus material that are appropriate to the activity.

It may be helpful to give to students models of good responses and templates or procedures to help them demonstrate the extent of their knowledge, understanding and skills.

3.6 Effective Feedback to Students

The aim of feedback is to communicate to students how well their knowledge, understanding and skills are developing in relation to the outcomes. Feedback enables students to recognise their strengths and areas for development, and to plan with their teacher the next steps in their learning. They are then given opportunities to improve and develop further their knowledge, understanding and skills.

Teacher feedback about student performance is essential for students and is integral to the teaching and learning process. Student self-reflection and peer evaluation can also provide valuable feedback. Students should be provided with regular opportunities to reflect on their learning.

Feedback should:

- focus on the activity and what was expected
- be constructive, providing meaningful information to students about their learning
- correct misunderstandings
- identify and reinforce students' strengths and state clearly how students can improve.

Forms of feedback include:

- oral discussion with class, groups or individual students
- written annotations
- general comments to the class about those aspects of the activity in which students excelled and those aspects that still need to be addressed
- examples of good responses
- peer evaluation and self-evaluation.

3.7 Recording Evidence for Assessment

Recording student performance needs to be manageable. Teachers should make decisions about which aspects of student performance in an activity should be recorded, and in what format. The teacher can use this information to ascertain students' progress, what needs to be taught next and to what level of detail, and to form a judgement of student achievement at key points.

Record-keeping should reflect the reporting processes of the school and may take the form of individual comments or notations about, marks or grades for, or visual representations of the activities.

A scale such as the one below may be a useful way to summarise the extent of students' learning. This example shows how individual students performed on the same assessment activity.

Student	Activity – Listening and Responding	Date//
A		✓
В	✓	
С		✓
D	✓	
Е	✓	
F	✓	
	Progressing Satisfactory	High

This method can be adapted to capture evidence of an individual student's strengths and weaknesses in various elements of one activity, or the performance of a particular student, class, group or cohort of students, across a range of assessment activities.

4 Programming Units of Work

The *Spanish K–10 Syllabus* promotes an approach to programming that has the outcomes as the focal point. The sample units of work in section 5 have been developed using the following process:

Step 1 Identify outcomes

Identify the outcomes that will be addressed in the unit. It is *recommended* that all outcomes for the stage be addressed. In some cases outcomes from other stages may also be included.

Step 2 Decide on the context or theme and topics, and focuses of the unit of work Once the outcomes have been selected, the theme, topics or focuses of the unit should be determined.

Step 3 Select the relevant syllabus content

Learn about and learn to statements relating to the outcomes are selected and organised into a logical sequence according to the learning context. The amount of content selected should be manageable in the time allocated to the unit. In some cases content from other stages may also be included.

Step 4 Decide on the evidence of learning

Identify the specific evidence of learning to be observed through the teaching, learning and assessment activities. This evidence will enable judgements to be made on achievement in relation to the outcomes and identified content.

Step 5 Plan the teaching, learning and assessment activities

Assessment for learning activities occur as a normal part of the teaching process. Teachers plan the most suitable teaching, learning and assessment activities for the selected content, ensuring that they will provide the desired evidence of learning determined in Step 4. Teaching, learning and assessment activities should be student-centred, promoting the development of knowledge, understanding and skills. Teachers are encouraged to include creative and stimulating teaching and learning experiences that present the content in a meaningful context for students.

Step 6 Plan feedback opportunities

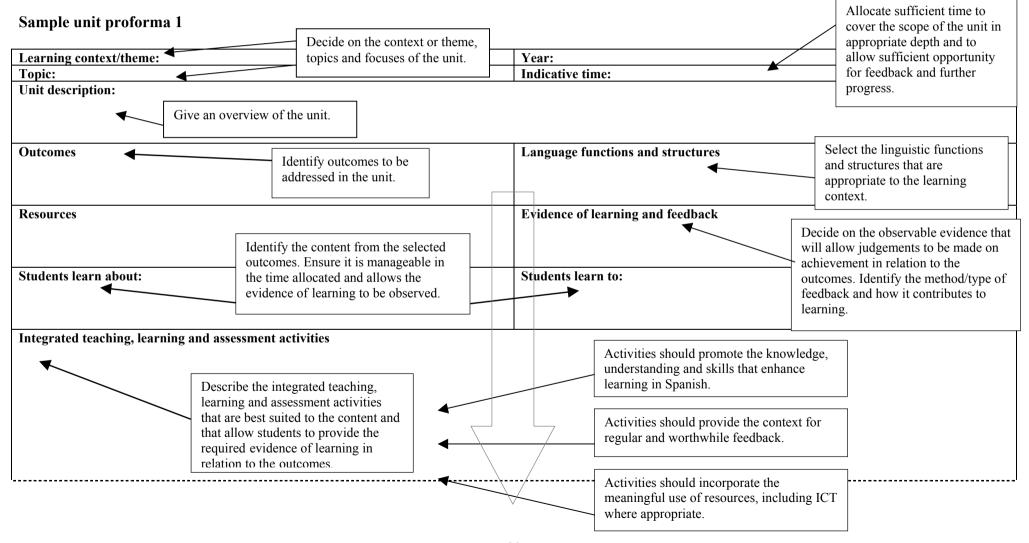
Feedback provides students with the necessary information and direction to progress their learning, and occurs normally through good teaching practice, mostly in an informal manner. However, when planning units of work teachers should consider how to maximise feedback in the context of the teaching, learning and assessment activities and how the feedback contributes to student learning.

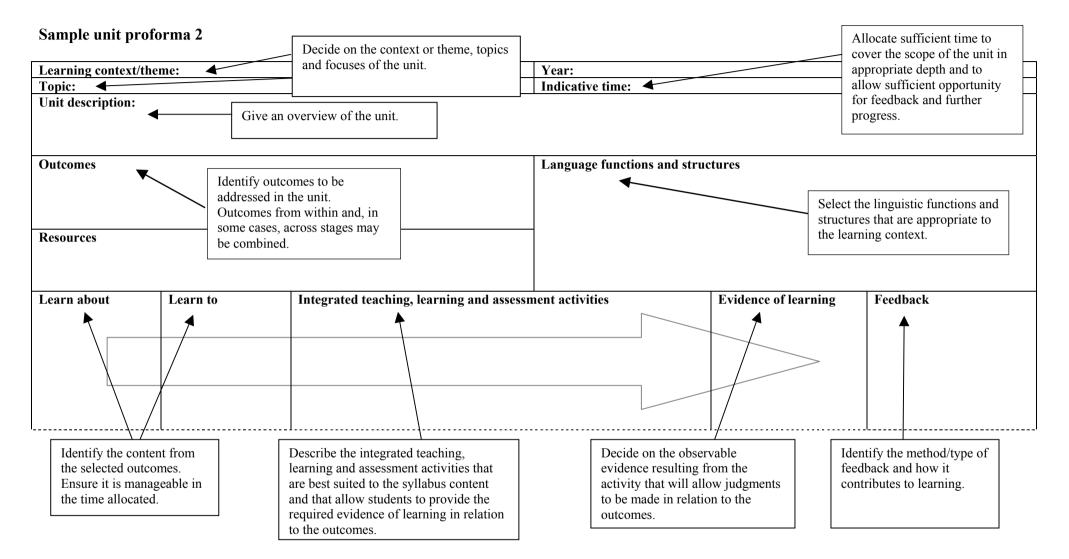
Step 7 Plan opportunities for teacher's reflection and evaluation

As teachers progress through the programming process, it is important to reflect on previous steps and to evaluate the degree to which the unit has remained focused on the outcomes. Identifying the evidence of learning early in the process will assist in this. After the unit has been implemented it is also necessary to evaluate the degree to which students have progressed as a result of the experiences and what should be done next to assist them in their learning.

4.1 Sample Unit Proformas

Schools should design unit proformas that best meet their needs and circumstances. The samples provided have been annotated to highlight the characteristics of each section. Sample unit proforma 2 is used in this document to present the Stages 4 and 5 sample units of work. It demonstrates the direct links between the integrated teaching, learning and assessment activities and the *learn about* and *learn to* statements.





5 Sample Units of Work

The sample units of work that follow are designed to assist teachers in planning for the implementation of the *Spanish K–10 Syllabus*. The units provide programming ideas for selected syllabus content.

The sample units show ways in which teachers can meet the needs, interests and abilities of their students, while assessing their progress towards a demonstration of outcomes. The sample units also illustrate ways in which assessment activities may be integrated into the teaching and learning sequence. They will assist teachers to understand the importance of:

- being explicit about the outcomes and content they are addressing
- being explicit about the evidence required to demonstrate student learning
- providing meaningful feedback to students
- adapting teaching and learning programs to students' demonstrated needs
- having a sound basis for modifying future teaching and learning programs (in light of students' demonstrated needs).

The sample units provide opportunities for students to engage in questioning and dialogue, self-assessment, peer assessment and reflection. Through these activities students can become clear about their own learning, understanding and needs.

Note that the assessment activities are described here in some detail to illustrate the process of assessment for learning. Teachers would not provide this level of detail in day-to-day classroom situations.

5.1 Stage 4 Sample Unit of Work: Eating and Drinking

Learning context:	Eating and	Drinking
-------------------	------------	----------

Topic: My favourite foods and drinks

Indicative time: 4–5 weeks [Extended context (At a Restaurant): 4–5 weeks]

Unit description: Learning in this unit focuses on developing the knowledge, understanding and skills that will enable students to discuss eating and drinking. Students acquire vocabulary, expressions and language structures within this context. Student activities relate to the *learn about* and *learn to* statements and form the basis of the unit of work. Students listen, read and respond to texts and learn to incorporate modelled linguistic structures in order to produce a series of linked sentences.

The assessment for learning activity in bold on page 27 has been described in detail at the end of the unit.

Outcomes	
A student:	
4.UL.1	demonstrates understanding of the main ideas and supporting detail in spoken
	texts and responds appropriately
4.UL.2	demonstrates understanding of the main ideas and supporting detail in written
	texts and responds appropriately
4.UL.3	establishes and maintains communication in familiar situations
4.UL.4	applies a range of linguistic structures to express own ideas in writing
4.MLC.1	demonstrates understanding of the importance of appropriate use of language
	in diverse contexts
4.MLC.2	explores the diverse ways in which meaning is conveyed by comparing and
	describing structures and features of Spanish
4.MBC.1	demonstrates understanding of the interdependence of language and culture
4.MBC.2	demonstrates knowledge of key features of the culture of Spanish-speaking
	communities.

Resources

Video, CD, CD-ROM, audio tape, textbook, flashcards of food and drink items, recipe books, tape, class set of lists with food and drink items and symbols to represent likes/dislikes etc, magazine interviews (imaginary), peer assessment checklist, internet, webquest activity worksheets (using Google search engine: webquest+Spain+food)

Language functions and structures

• Identifying food and drink vocabulary

Comida: Tortilla de patatas (España), pastel de choclo (Chile-Perú), enchiladas (Mexico), empanadas (Chile-Perú), leche asada, crema volteada

Bebidas: agua helada, agua mineral, zumo de manzana, jugo de naranja, té con limón.

• Expressing likes and dislikes

La comida está deliciosa - me gusta

La comida está desabrida - no me apetece

La comida está riquísima - me agrada

La comida está fría - no la quiero

La comida está mala - está impasable

• Finding out what others like and dislike

¿Qué te gusta comer?

Me gustan las carnes rojas, las verduras, los postres y el café.

¿Qué comidas no te gustan?

No me gustan las comidas grasosas, ni las patatas fritas porque tienen mucho aceite.

Describing food and drink

La limonada está muy refrescante.

El café está cargado.

• Asking and saying what you eat and drink

A mí me gustan los mariscos

Y a mí el pescado

A mí me gusta la comida vegetariana

Y a mí me encantan los dulces y toda clase de postres

• Ordering food and drink in restaurants

Me gustaría el bistec con arroz y ensalada

Quisiera las chuletas de ternera con verduras

Podría traernos la lista de vinos por favor

Para mí me trae un jugo de naranja con hielo.

Focus: Introduction to the unit				
Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
		 Teacher outlines the communication goals of the unit in English Students make lists in English of Spanish foods and drinks they already know 		
		listen to and view a representation of a social exchange (without written text) in which young people are discussing the foods and drinks that they like and dislike		
the importance of prior knowledge to interpreting meaning in text	deduce meaning from context and prior knowledge when listening for main ideas	brainstorm to identify the main ideas in the exchange	Oral responses and group discussion will demonstrate students' understanding of what they have heard	Teacher observation and oral feedback during discussion of the main ideas in the spoken text
the importance of understanding the intention of the speaker and the context in interpreting meaning	identify roles of and relationships between participants in text	identify the roles of and relationship between the speakers		
ways to analyse text structures and locate relevant information in text	identify the purpose in texts and distinguish between the main ideas and supporting detail	discuss what is happening in the text, and where the scene takes place		
linguistic features of texts, such as conversations, interviews and messages	identify specific information	identify the specific information by answering questions orally in English	Accurate identification of specific details	Students' sharing of ideas, teacher's oral feedback on details in the text

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
		Teacher presents new vocabulary using flashcards of food and drink pictures and models pronunciation Students mimic pronunciation of food and drink	Correct pronunciation of	Teacher observation and
		items	new vocabulary	oral feedback on pronunciation
 ways of conceptualising and representing patterns and systems in language 	develop strategies for internalising new language and building on prior knowledge	participate in communicative activities to internalise new vocabulary, eg memory games, matching games, card games	Oral responses and level of participation in activities will demonstrate how well students recognise and use the vocabulary	Teacher observation and oral feedback on knowledge of and ability to use vocabulary
		complete a table of food and drink items that would be suitable for breakfast, lunch and dinner	Correct categorising of new vocabulary items	Peer observation and oral feedback on the food and drink categories
the importance of tradition to a sense of cultural identity and diversity within the culture	identify and explain features of traditional and contemporary lifestyle	 work in groups to select a traditional dish from a Spanish-speaking community and locate a recipe for that dish using resources from the library or internet discuss, explain and compare variations in food and drink (traditional and modern/regional) make a collage of the different recipes for a wall chart to be displayed in the classroom 	Group discussion and identification of cultural differences in food and drink	Teacher observation during group discussion and research

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
ways to support effective	identify ways in which	 Teacher provides models of language structures: ¿Te gusta la coliflor? No, tiene mucho sabor. ¿Te gustan las manzanas? Sí, adoro las manzanas. explains the specific patterns and rules in sentence construction Students 	Level of participation and	Teacher observation and
communication	stress, intonation and body language are used to convey meaning	listen to and mimic models of language structures	performance in activity	oral feedback on pronunciation, stress, intonations and body language
metalanguage to describe the structures and features of language	explore grammatical systems to appreciate how languages work	identify features of structures such as word order, verb agreements	Class discussion and comments on grammatical structures	Teacher observation and oral feedback on ability describe linguistic structures and features
specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure	identify specific characteristics of the language	practise the structures by completing exercises such as word substitution and classification of information	Correct completion of exercises will demonstrate students' understanding of word construction, word order and sentence structure	Teacher observation and oral feedback on specifi patterns and rules

	Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
•	linguistic features of texts, such as conversations, interviews and messages	identify specific information	Assessment for learning activity – Listening and Responding Students Iisten again to the conversations of the group of friends discussing what they love, like, dislike and hate and complete an information-gap activity in English	Completion of the information-gap activity will illustrate students' understanding of the conversations	Teacher's oral feedback on identification of specific information
•	the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary	plan, draft and edit when constructing own text	imagine that they are inviting these young people to lunch in the near future. They use the information from the information-gap activity worksheet and write a note as a reminder of what	The writing of the note will demonstrate students' ability to respond to spoken text	Teacher's written feedback on structure, format and vocabulary, manipulation of known structures and
•	manipulation of known structures for writing in new contexts the importance of logical development of ideas in	 select and incorporate modelled structures when producing own texts express ideas and provide additional details in a series 	each individual prefers		sequencing of ideas
•	constructing text the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary	of linked sentences initiate an interaction, eg by greeting or asking a question	are given a sheet of paper with two columns – one containing a list of 4–5 food and drink items, the other containing symbols to represent which of those food and drink items they like or dislike.	The ability to ask and respond to questions will indicate effective communication	Teacher's written feedback on pairwork activity
•	verbal and nonverbal links with a conversational partner manipulation of known structures for speaking in	 maintain social interactions and communicate appropriately in familiar contexts select and incorporate modelled structures when 	Working in pairs, student A initiates a conversation and asks student B whether he/she likes a certain food or drink. Student B responds according to what is on the list. Students then swap roles		
•	new contexts ways of showing that the purpose of communication has been achieved	 producing texts conclude an interaction using verbal cues and leave-taking 			

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
the structures and features of specific text types in order to interpret key features of the text, such as heading, introduction, visual supports	skim and scan text to predict meaning	read the text of an interview from a teen magazine between a reporter and some teenagers about their eating habits		
the importance of prior knowledge to interpreting meaning in text	deduce meaning from context and prior knowledge of the subject matter when reading for gist	discuss key features of the text, identifying the purpose and overall meaning	Group discussion of features of the text type, text content and roles of and relationships between characters	Teacher observation ar oral feedback on featur of specific text types, to content and interview questions/answers
the importance of understanding the intention of the author and the context in interpreting meaning	identify roles of and relationships between participants in text	discuss the structure of the interview and identify the roles of and relationships between the participants in the text		
		Teacher		
		 models language structures: ¿Qué comidas te gusta? Yo como verduras, ensaladas y frutas Yo bebo agua mineral Esta comida está deliciosa. Esta comida está desabrida. provides opportunities for students to 		
		mimic models and practise the structures by participating in exercises eg word substitution		

	Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
•	specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure	identify specific characteristics of the language	Students • in pairs or groups, explore and discuss grammatical structures, to identify specific characteristics of the language such as Las verduras frescas son las mejores. Posicion: artículo-nombre-adjetivo. Coordinación: género y número	Group discussion will show students' knowledge and understanding of the new structures	Teacher observation and oral feedback on specific patterns and rules
•	ways of conceptualising and representing patterns and systems in language	 develop strategies for internalising new language and building on prior knowledge 	consolidate knowledge of structures by participating in communicative activities and exercises, both oral and written	Participation in the activities and responses to the exercises	Teacher's oral feedback during activities, correction of exercises by peers
•	ways to analyse text structure and locate relevant information in text linguistic features of texts,	 identify the purpose in texts and distinguish between the main ideas and supporting details identify specific information 	read the interview article again, identifying specific information and constructing a graph of the teenagers' eating habits	Constructing the graph will demonstrate the students' understanding of specific details in the text	Teacher observation and oral feedback on identification of main ideas and supporting details
•	such as descriptions, narratives and correspondence the purpose and context of	 plan, draft, and edit when 	work in pairs to produce a written survey	The written survey will	Written feedback from
	communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary	constructing own text	for completion by other students about what they eat and drink for breakfast, lunch and dinner. (Answers will inform them about how to cater for a two-day school Spanish language camp)	demonstrate students' knowledge and understanding of and skills in producing their own texts	the teacher on the survey
•	accessing resources and the organisation of relevant structures and vocabulary when planning and constructing text	 use available resources to access structures and vocabulary to build a message 	use available texts, dictionaries, library resources and/or internet resources to access vocabulary and structures		
•	manipulation of known structures for writing in new contexts ways to analyse text structure and locate relevant information in text	 select and incorporate modelled linguistic structures in own writing identify the purpose in texts and distinguish between the main ideas and supporting detail 	analyse the findings of all the groups and design a suitable menu for the camp	Students' menu will demonstrate how well they have analysed the answers to the survey	Peer assessment and teacher's written feedback on the design of the menu

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
the importance of prior knowledge to interpreting meaning in text	deduce meaning from context and prior knowledge of the subject matter when listening for main ideas	Students • listen to/view a conversation between friends or family on an outing to a restaurant	Class discussion reflects the students' understanding of what they have heard	Teacher observation and oral feedback during discussion on the main ideas in the spoken text
• linguistic features of texts, such as conversations, interviews and messages	identify specific information, eg by choosing the correct word	write down what the participants order for meals Courses: entrada, sopa, segundo, postre, té o café.		
 in ways of identifying cultural values and practices in observing social interaction among members of the community 	recognise the importance of culture and cultural awareness in learning a language	identify culture-specific customs associated with eating and drinking such as not drinking coffee with a meal or not drinking coffee before eating, eg with tapas	Identification of the customs demonstrates students' knowledge of aspects of culture	Teacher observation and oral feedback during discussion
 ways in which language and behaviour reflect important aspects of the culture 	identify actions, and words and phrases in the language that encapsulate aspects of culture	discuss words or phrases that are culture- specific: Buen apetito-Gracias Servido-Provecho-Aproveche.		
the significance of cultural awareness in language use and the influence of cultural values on how meaning is conveyed	recognise that there are culturally appropriate expressions for particular contexts	Disfriim of culturers pecific and/or formulaic expressions that encapsulate aspects of culture	Oral responses will demonstrate correct expression, pronunciation and intonation	Teacher observation and oral feedback on expression, pronunciation and intonation
 key features of social interactions in diverse contexts 	recognise how culturally appropriate language and behaviour are used in formal and informal contexts			
• culture-specific expressions	recognise that some words and concepts cannot be literally translated			

Spanish Stages 4 and 5: Advice on Programming and Assessment

Students learn about:	Students learn to:		Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
ways to analyse text structure and locate relevant information in text	identify the purpose in texts and distinguish between the main ideas and supporting details	•	read the menu from the restaurant and locate culture-specific information by answering questions in English	Oral responses identifying specific information	Teacher observation and oral feedback during discussion of the main ideas in the written text
 linguistic feature of texts, such as descriptions, narratives and correspondence 	identify specific information				
the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary	plan, draft and edit when constructing own text	•	work in pairs to design an advertisement for the restaurant, using the information gathered from the spoken text and the restaurant menu	Production of the advertisement demonstrates students' ability to use resources to plan and construct their	Written feedback from the teacher on the advertisement
accessing resources and the organisation of relevant structures and vocabulary when planning and constructing text	use available resources to access structures and vocabulary to build a message	•	use available texts, dictionaries, library resources and/or internet resources to access vocabulary and structures	own text	
 manipulation of known structures for writing in new contexts 	select and incorporate modelled linguistic structures in own writing				
the use of information and communication technologies for communicative purposes	produce original text using information and communication technologies, eg word processing, digital images				

Spanish Stages 4 and 5: Advice on Programming and Assessment

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment assessment activities	Evidence of learning	Feedback
appropriate choices made to achieve communication goals	recognise linguistic choices made according to purpose, eg request	 Teacher provides models of language structures: Me gustaría la "Paella a la Valenciana" Yo prefiero un bistec con ensalada por favor. Yo quiero una empanada de carne. explains the use of formality and the importance of audience and how language varies accordingly provides examples of formality in English explains the linguistic choices made in order to make a request Students identify the grammatical structures used to make a request 	Identification of the appropriate grammatical structures	Teacher observation and oral feedback on appropriate structures
 the importance of recognising audience in communication specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure 	 identify ways in which texts vary according to their intended audience, eg formality identify specific characteristics of the language, eg grammatical structures and features 	 internalise the structures by completing oral and written exercises such as word substitution, practising orally with classmates by requesting and giving meal orders 	Appropriate completion of the exercises and the responses	Teacher observation and oral feedback on accuracy in the use of structures
collecting and interpreting electronic information with consideration of its ethical use, in order to identify and reflect on representations of culture	research and present information on Spanish- speaking communities using a range of information and communication technologies, including CD-ROMs and the internet	• work in groups to research restaurants in the Spanish-speaking communities on the internet using a <i>webquest</i> activity	Level of participation in research and quality of presentations will demonstrate students' ability to collect and interpret electronic information	Teacher observation and oral feedback on research and presentations
representations of the culture of Spanish-speaking communities in text, film and mass media	identify generalisations about people and culture, eg questioning stereotypes			

Spanish Stages 4 and 5: Advice on Programming and Assessment

	Students learn about:	Students learn to:	ntegrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
•	the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary	plan, draft, and edit when constructing own text	name their imaginary restaurant and also design a menu	Production of the menu will demonstrate students' ability to use resources to plan and construct their own text	Written feedback from the teacher on the content of the menu
•	accessing resources and the organisation of relevant structures and vocabulary when planning and constructing text	use available resources to access structures and vocabulary to build a message	use available texts, dictionaries, library resources and/or internet resources to access vocabulary and structures		
•	manipulation of known structures for writing in new contexts the use of information and communication technologies for communicative purposes	 select and incorporate modelled structures in own writing produce original text using information and communication technologies, eg word processing, digital images 			
•	the purpose and context of communication and their influence on the choice of structure, format and vocabulary verbal and nonverbal links with a conversational partner	 initiate an interaction, eg by greeting or asking a question maintain social interactions and communicate appropriately in familiar contexts, eg turn-taking, agreeing, acknowledging, replying 	choose roles (customer, restaurant employee) and perform a role-play in a restaurant	Performance of the role- play will demonstrate students' ability to establish and maintain communication	Written feedback from the teacher on the content and performance of the role-play
•	manipulation of known structures for speaking in new contexts ways of showing that the purpose of communication has been achieved	 select and incorporate modelled structures when producing texts conclude an interaction using verbal cues and leave-taking 			

5.1.1 Sample assessment for learning activity: Listening and Responding

Context

This is an introductory activity from a unit of work, midway through Stage 4, about eating and drinking. Students have listened to conversations about food and drink preferences. They have participated in communicative activities to internalise vocabulary, and have been given exercises to practise and consolidate their knowledge of new structures. They have learnt vocabulary relating to food and drink and they can identify what they like and dislike.

Outcomes

A student:

- 4.UL.1 demonstrates understanding of the main ideas and supporting detail in spoken texts and responds appropriately
- 4.UL.4 applies a range of linguistic structures to express own ideas in writing
- 4.MLC.1 demonstrates understanding of the importance of appropriate use of language in diverse contexts
- 4.MLC.2 explores the diverse ways in which meaning is conveyed by comparing and describing structures and features of Spanish.

Description of activity

The class listens to a group of young people discussing their food and drink preferences. Students then complete an information-gap activity. In order to prepare a lunch menu, students use this information to write a note in Spanish as a reminder of what each individual prefers. They need to mention the name of the person, the food/drink item and state whether the person likes or dislikes it.

Criteria for assessing learning

(These criteria would normally be communicated to students with the activity.)

Students will be assessed on their ability to:

- understand the spoken text, by identifying:
 - the main ideas
 - specific information
- create accurate and clear texts, using:
 - correct word order
 - subject/verb agreement
 - choice of appropriate vocabulary
- respond to the conversation they have heard, by:
 - providing accurate information in note form
 - selecting and incorporating modelled linguistic structures
 - writing a series of linked sentences.

Guidelines for marking

The following guidelines for marking show one approach to assigning a value to a student's work. Other approaches may be used that better suit the reporting process of the school. Categories, marks, grades, visual representations or individual comments/notations may all be useful

Range	A student in this range:
High	 understands the main ideas and supporting detail in spoken texts selects information from a spoken text to express own ideas, using modelled linguistic structures and providing additional details creates clear and original text using relevant structures and vocabulary and applying specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure.
Satisfactory	 understands the main ideas and some supporting detail in spoken texts selects information from a spoken text to express own ideas using modelled linguistic structures creates original text using relevant structures and vocabulary and applying some specific patterns and rules in word construction, word order and sentence structure.
Progressing	 understands some of the main ideas and/or isolated details in spoken texts selects some information from a spoken text to express own ideas, relying on teacher support and modelled linguistic structures. creates text using a limited range of vocabulary and structures.

Feedback

Students will receive written feedback from the teacher. Comments will inform students about their ability to:

- identify main ideas and supporting detail in a spoken text
- apply relevant structures and vocabulary to the creation of text
- incorporate specific detail from a spoken text to express their own ideas in writing.

Future directions

If evidence indicates that students have experienced difficulty with the listening and responding activity, teachers may need to adjust subsequent learning experiences through additional modelling of structures and scaffolding to support the construction of text. Students whose performances satisfy the criteria progress to the next activity, where they participate in a role-play conversation about their food and drink preferences.

Resources

The recording of the listening passages The information-gap activity worksheet

5.2 Stage 5 Sample Unit of Work: Special Occasions - A Birthday Party

Learning context: Special Occasions	
Topic: A birthday party.	Indicative time: 4–5 weeks [Extended context (At the Birthday Party): 2–3 weeks]

Unit description: Learning in this unit focuses on developing students' skills, knowledge and understanding within the context of planning a birthday party. Students acquire vocabulary, expressions and language structures within this context. Student activities relate to the *learn about* and *learn to* statements and form the basis of the unit of work. Students listen, read and respond to texts and learn to experiment with linguistic structures in order to express own ideas.

the end of the unit.

The assess	ment for learning activity in bold on page 43 has been described in detail at t
Outcomes	
A student:	
5.UL.1	selects, summarises and analyses information and ideas in spoken texts and responds appropriately
5.UL.2	selects, summarises and analyses information and ideas in written texts and responds appropriately
5.UL.3	uses Spanish by incorporating diverse structures and features to express own ideas
5.UL.4	experiments with linguistic patterns and structures in Spanish to convey information and to express own ideas
5.MLC.1	demonstrates understanding of the nature of languages as systems by describing and comparing linguistic features across languages
5.MLC.2	uses linguistic resources to support the study and production of texts in Spanish
5.MBC.1	explores the interdependence of language and culture in a range of texts
5.MBC.2	identifies and explains aspects of the culture of Spanish-speaking communities in texts
Resource	<u> </u>

KARPOUHIERS

Cartoon story/visual stimulus, audio tape/CD, birthday invitations, flashcards of clothing items with sizes and prices, price signs, advertisements (in both Spanish and English, realia (clothing items), shopping lists, evaluation checklists

Language functions and structures

- Making arrangements, inviting someone to a party, responding to invitations Te invito a mi fiesta de cumpleaños.
 - Gracias por la invitación, puedes contar conmigo.
- Initiating and completing a shopping transaction Busco una cartera pequeña que sea de fiesta y de color rojo. Aqui tenemos una, cuesta 50 euro. (España) Gracias, me la llevo.
- Asking for and choosing an item of clothing Quiero una blusa elegante.
- Asking for and giving specific information (eg size, colour) De color azul, que sea de algodón, y de talla 10
- Expressing opinions about items prices (cheap/expensive), sizes, colours Esta amarilla es más bonita que la roja, pero es muy cara. Esta es más barata, sólo cuesta 40 soles (Peru)
- Choosing and paying for an item Esta me gusta, me la llevo, aquí tiene el dinero, la pago en efectivo.
- Giving compliments Le queda muy bien. Es su talla.. Ese color le queda precioso.
- Describing party activities La fiesta esta linda. Cortemos la torta. Es la hora de cantar "Feliz cumpleaños
- Expressing gratitude Gracias por venir. Los regalos estan lindos. Me alegro que esten contentos.

cus: Introduction to the unit				
Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
ways in which texts are constructed for specific purposes	 identify purpose and distinguish between main points and specific and supporting details in text 	 Teacher outlines the communication tasks of the unit in English Students brainstorm ideas about what needs to be done when organising a birthday party listen to and view a representation of a social exchange (without written text) at a party discuss the purpose of the exchange and the main ideas 	Identification of the purpose and main ideas	Teacher observation ar oral feedback during discussion of purpose a overall meaning
ways of identifying relevant details when listening for specific information	 make judgements about the relevance of detail in understanding text 	identify the main ideas and specific information, completing an information- gap activity	Identification of main ideas and specific detail	Teacher observation at oral feedback during discussion of main ide and specific detail

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
		 Teacher distributes examples of birthday party invitations to students engages students in activities focusing on the revision of days of the week, months of the year and the time Students 		
 ways in which texts are formatted for particular purposes and effects 	explore the way text content is developed and how ideas and information are sequenced, eg headings	read the birthday party invitations, paying particular attention to the way the text content is developed and the information sequenced	Oral responses recognising sequencing and text format	Teacher observation and oral feedback on format and sequencing of information
 ways in which texts are constructed for specific purposes 	identify purpose, eg to inform	 read the invitations again to identify the purpose, that is, to invite someone to a birthday party locate the main ideas and supporting detail, such as the date, time, place of the party 	Oral responses identifying purpose, main ideas and specific detail	Teacher observation and oral feedback on purpose and content
 ways of identifying relevant details when reading for specific information 	make judgements about the relevance of detail in analysing text, eg extracting ideas and issues referred to in text	read the invitations again, this time extracting any ideas or issues, such as whether it is a surprise/fancy dress party, whether catering is provided etc	Oral responses identifying specific ideas and issues	Teacher observation and oral feedback on relevance of detail
 the manipulation of structures, format and choice of vocabulary to achieve specific purposes 	select and incorporate particular structures to achieve specific purposes	work in pairs to write a birthday party invitation	Written responses will demonstrate students' ability to select and incorporate vocabulary	Written feedback from the teacher on structure, format and vocabulary
 resources available to enhance or promote independent learning 	develop skills in accessing appropriate additional information to enhance and expand communication	use dictionaries or authentic texts in print or online to expand on the message in the invitation	and structures into the appropriate format	
 the importance of being aware of the choices that are made to convey precise meaning 	evaluate the accuracy and appropriateness of structures when constructing and editing text			

Focus: Shopping for clothes for the party					
Students learn about: Students learn to:		Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback	
		Teacher presents new vocabulary using flashcards of clothing items, and models pronunciation			
		Students			
		mimic pronunciation of clothing items and participate in activities to internalise new vocabulary	Correct pronunciation and use of new vocabulary	Teacher observation and oral feedback on pronunciation and use of vocabulary	
		Teacher		•	
		presents flashcards of clothing items, this time showing prices and sizes Students			
cultural concepts and ways they are reflected in language and behaviour	identify and analyse ways in which culture is reflected in language use in diverse contexts	• discuss pricing and currency: peso (Chile, Argentina) euro (España), sol (Perú) el más grande (talla 18, 20) grande (talla 16). Mediano (talla 12, 14) Sizes:	Group discussion of sizing and pricing systems in the Spanish-speaking communities	Teacher observation and oral feedback during discussion of prices and sizes	
the contributions of diverse cultures to the local and global community	reflect on attitudes and practices that differ from their own	make comparisons between communities with regard to sizing and prices of clothing items			
		Teacher			
		provides examples of advertisements for various clothing stores			
ways in which texts are formatted for particular purposes and effects	explore the way text content is developed and how ideas and information are sequenced, eg headings, introductory sentences	 Students work in pairs to read the advertisements and discuss the way the information is sequenced explore the meaning and sequencing of the heading and other relevant sentences 	Class discussion of how text content is developed and sequenced	Teacher observation and oral feedback on text content and sequencing	

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
ways in which texts are constructed for specific purposes	identify purpose, eg to inform, persuade, and distinguish between the main ideas and specific and supporting details in text	identify the purpose of the text and the main ideas and specific details	Oral responses will demonstrate level of understanding of the text	Teacher observation and oral feedback on students' responses to the written text
ways of identifying relevant details when reading for specific information	make judgements about the relevance of detail in analysing text, eg extracting ideas and issues referred to in text	 locate relevant details from the text, such as prices, sizes, colours available, sale items 		
variations of the message according to context, purpose and audience	reflect on formal and informal language, and when and where it is used	 compare the use of language in advertisements between those of Spanish- speaking communities and English- speaking communities 	Class discussion and level of participation will show intercultural understanding	Teacher observation and oral feedback on context, purpose and audience
ways to analyse and explain features of language in use, and their relationship to the system	analyse aspects of language in order to identify and explain structures and patterns in text	 analyse the language used in advertisements and identify and explain the structures which may be used, such as imperatives, use of highly descriptive language, abbreviated statements, exclamatory statements 	Oral responses explaining and analysing linguistic features	Teacher observation and oral feedback on linguistic features and relationships
cultural attitudes that add meaning to texts	identify and discuss cultural influences in specific texts, eg advertisements	• identify cultural influences in the advertisements and discuss how they add meaning to the text	Class discussion and level of participation will show cultural understanding	Teacher observation and oral feedback on identification of cultural influences
the need for consistent application of grammatical rules and conventions to achieve effective communication	use metalanguage to explain linguistic structures and textual features encountered in text			

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
the manipulation of structure, format and choice of vocabulary to achieve specific purposes	select and incorporate particular structures to achieve specific purposes	• create a promotional flyer for an imaginary clothing store which has the right 'look' for a party. The flyer needs to include a description of the clothing,	The creation of the flyer will demonstrate students' ability to experiment with linguistic patterns and	Written feedback from the teacher on the ability to convey information and ideas using
variations of the message according to context, purpose and audience	 reflect on formal and informal language, and when and where it is used 	prices and available sizes	structures to express own ideas in writing	appropriate vocabulary and structures
the importance of being aware of the choices that are made to convey precise meaning	 evaluate the accuracy and appropriateness of structures when constructing and editing text 			
cultural concepts and ways they are reflected in language and behaviour	 identify and analyse ways in which culture is reflected in language use in diverse contexts 			
cultural attitudes that add meaning to texts	 identify and discuss cultural influences in specific texts, eg advertisements 			
ways in which texts are structured for specific purposes	 identify purpose and distinguish between main ideas and specific details in text 	 view and listen to a scene of a shopping transaction in a department store or similar place and complete an information-gap activity where students summarise the 	Correct completion of an information-gap activity identifying relevant details	
ways of identifying relevant details when listening for specific information	 make judgements about the relevance of detail in understanding text, eg extracting ideas and issues referred to in text 	information		
 etiquette and ethical behaviour associated with cross-cultural communication idioms, colloquialisms, register and formality in 	 recognise appropriate intercultural behaviour in diverse settings explain the use of words or expressions with particular 	• view and listen again to the spoken text and identify and explain the culturally specific behaviours and expressions, eg. ¿En que le puedo servir? ¿La puedo ayudar?	Class discussion will show level of understanding of cultural aspects	
language use	cultural significance in Spanish texts	Que lo disfrute. Le quedar muy bien.		

Spanish Stages 4 and 5: Advice on Programming and Assessment

	Students learn about:	Students learn to:		Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
•	the manipulation of structure, format and choice of vocabulary to achieve particular purposes	 select and manipulate particular structures to achieve specific communication goals 	•	work in groups to role-play a shopping transaction in an imaginary clothing store, about the purchase of an item to wear to a birthday party	Performance of the role- play will indicate students' ability use Spanish to express their	Teacher and peer assessment via a checklist with specific criteria that includes appropriate
•	the application of known linguistic structures in new contexts	• reconstruct information from a range of sources			own ideas	greetings, asking for the items, giving details of size/colour/price,
•	variations of the message according to context	 reflect on formal and informal language, and when and where it is used 				commenting on the size/colour/price, giving compliments, completing
•	the importance of being aware of the choices made to convey precise meaning	 evaluate the accuracy and appropriateness of structures when constructing and editing text 				the transaction
•	etiquette and ethical behaviour associated with cross-cultural communication	 recognise appropriate intercultural behaviour in diverse settings 				
•	idioms, colloquialisms, register and formality in language use	 explain the use of words or expressions with particular cultural significance in Spanish texts 				

Students learn about:	Students learn to:	Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
		Students brainstorm vocabulary for items that would be suitable gifts		
ways in which texts are formatted for particular purposes and effects ways in which texts are constructed for specific purposes ways of identifying relevant details when reading for specific information	 explore the way text content is developed and how ideas and information are sequenced, eg paragraphing identify purpose and distinguish between main points and specific and supporting detail make judgements about the relevance of detail in analysing text, eg extracting ideas and issues referred to text 	 Teacher provides models of language structures relating to giving opinions and stating preferences, eg Me gustan los perfumes. No me gustan las rosas amarillas. Yo prefiero un collar de perlas. provides opportunities for students to mimic models and practise the structures by participating in oral and written exercises such as word substitution Assessment for learning activity – Reading and Responding Students read an email from a friend which details suggestions for possible gift ideas for another friend's birthday write an email in response, giving an opinion about each of the gift ideas and then expressing a preference 	The written response to the email	Written feedback from the teacher on response

F	Focus: At the birthday party						
	Students learn about:		Students learn to:		Integrated teaching, learning and assessment activities	Evidence of learning	Feedback
•	ways of identifying relevant details when listening for specific information application of known linguistic structures in new contexts	•	make judgements about the relevance of details in understanding text, eg extracting ideas and issues referred to in text reconstruct information from a range of sources, eg summarising information	Stu •	listen to the social exchange of the party scene without the visual support take notes in English about what is happening at the party write a summary of the information in Spanish, giving details about the party eg what each person is doing, wearing	Written summaries with appropriate reconstruction of information	Written feedback from the teacher on the summaries
•	resources available to enhance and promote independent learning		develop skills in accessing appropriate additional information to expand and enhance communication, eg dictionaries, word lists, grammar references	•	present an oral commentary in Spanish, using a visual cue as a prompt, eg one scene of a cartoon story or video	Relevance of oral commentary to the visual cue	Written feedback from peers on relevance of oral commentary to the visual cue
				Te •	presents models of language structures relating to use of the past tense, eg Me gustó el regalo. Todos los regalos fueron hermosos. La fiesta estuvo muy buena. provides opportunities for students to mimic models and practise the structures by participating in oral and written exercises such as word substitution		
•	the manipulation of structure, format and choice of vocabulary to achieve specific purposes		select and incorporate particular structures to achieve specific purposes, eg use of appropriate tense for recounting	Stu	write a letter about the birthday party to one of their classmates who is on exchange overseas and could not attend the party	Appropriate use of structure, format and vocabulary in the letter	Written feedback from the teacher on structure, format and vocabulary

5.2.1 Sample assessment for learning activity: Reading and Responding

Context

This activity occurs in the middle of a unit of work that students undertake midway through Stage 5. Students are organising a birthday party for a friend. They have made plans for the party that have included sending out invitations and organising what to bring to the party. They have participated in role-play activities in shopping situations, to choose outfits to wear to the party. They have learnt vocabulary relating to gift ideas and participated in activities that have enabled them to internalise structures needed to state opinions. They now respond to an email from a friend, who makes suggestions regarding the birthday gift.

Outcomes

A student:

- 5.UL.2 selects, summarises and analyses information and ideas in written texts and responds appropriately.
- 5.UL.4 experiments with linguistic patterns and structures in Spanish to convey information and to express own ideas.
- 5.MLC.1 demonstrates understanding of the nature of languages as systems by describing and comparing linguistic features across languages
- 5.MLC.2 uses linguistic resources to support the study and production of texts in Spanish.

Description of activity

Students are trying to decide what to buy their friend for his/her birthday. They receive an email from a friend, with detailed suggestions for possible gift ideas. Students read the email and write an email in response, giving an opinion about each of the gift ideas and then expressing a preference.

Criteria for assessing learning

(The criteria would normally be communicated to students with the activity.)

Students will be assessed on their ability to:

- select, summarise and analyse information in a written text, by:
 - distinguishing between main points, specific and supporting detail
- convey information and express own ideas, by:
 - selecting and incorporating particular linguistic structures for a specific purpose
- demonstrate effective communication in a clear and cohesive text, by:
 - applying grammatical rules and conventions consistently
 - making linguistic choices to enhance intended meaning.

Guidelines for marking

The following guidelines for marking show one approach to assigning a value to a student's work. Other approaches may be used that better suit the reporting process of the school. Categories, marks, grades, visual representations or individual comments/notations may all be used.

Range	A student in this range:				
8–10 (High)	 selects information from the written text and responds using relevant detail creates an effective text using a range of linguistic patterns and structures to convey information and express own ideas for a specific purpose applies grammatical rules and conventions to the development of clear and cohesive text. 				
4–7 (Satisfactory)	 selects information from the written text and responds using some relevant detail creates a text using some linguistic patterns and structures to convey information and express own ideas for a specific purpose applies grammatical rules and conventions to the development of cohesive text. 				
1–3 (Progressing)	 selects some details from the written text and responds, relying on teacher support creates a text using a limited range of linguistic patterns and structures to convey information and express own ideas applies grammatical rules and conventions to the development of text, relying on teacher support and modelled linguistic structures. 				

Feedback

Students will receive written feedback from the teacher. Comments will inform students about their ability to:

- select, summarise and analyse information for use in a response
- convey information and express ideas in Spanish in an email
- use particular vocabulary and structures to give opinions about gift ideas and express a preference.

Future directions

If evidence indicates that students have experienced difficulty with the activity, teachers may need to adjust learning experiences through additional modelling of structures and scaffolding to support comprehension of written text and construction of the written response. Students whose performances satisfy the criteria progress to related activities where, for example, they role-play the purchase of a gift, plan an imaginary birthday party, participate in role-play at the party, then write a letter about the party to a friend such as a class member who is currently on exchange overseas.

Resources

The stimulus email